



San Francisco Town Hall

Early Care and Education for All

Join us for a **Community Town Hall** to share your priorities for early care and education funding! The City of San Francisco is aware of many unmet needs for early care and education, and wants to do more to support young children and their families.

What are your needs and priorities for improving access to quality early care and education? We want to hear from families, parents, caregivers, early care and education (ECE) professionals and community members!

About the Early Care and Education (ECE) for All Initiative

On June 5, 2018, the voters of San Francisco passed Proposition C to create funding for the Early Care and Education for All Initiative. Prop C could provide an estimated \$121 million annually in new funding to **support and improve access to quality ECE for children ages 0-5 in San Francisco.*** The San Francisco Office of Early Care and Education is launching a public engagement process to help create a Five-Year Spending Plan for this new funding.

* Given a pending legal challenge against Prop C and the potential that an adverse result could lead to refunds of taxes paid, the San Francisco Controller's Office has indicated that any funds collected cannot be spent until the lawsuit is settled. Ideas and strategies generated from the planning process will help identify how San Francisco's early care and education systems can improve to better meet the needs of families and professionals, with whatever resources are available.

Share Your Priorities for Early Care and Education Funding!



who

You! San Francisco parents, families, teachers, ECE administrators and community members

when

Saturday, December 8, 2018
10 a.m. to 12 p.m.

where

San Francisco Public Library
100 Larkin Street, San Francisco
Koret Auditorium

Light refreshments, Spanish and Chinese language interpretation will be available. Please RSVP at oecetownhall.eventbrite.com



Can't make it to the Town Hall?

Take our online survey.

Visit: www.surveymonkey.com/r/PropC_ECE_Priorities

For more information:

Please see our [webpage](#) or contact Shahde Tavakoli at shahde.tavakoli@sfgov.org or by phone at (415) 355-6764



San Francisco Office of
Early Care and Education

1650 Mission Street, Suite 312 | San Francisco, CA 94103
Phone: 415.355.3670 | sfoece.org

Foro Abierto de San Francisco – Cuidado y educación temprana para todos

¡Únase a nosotros en un Foro Abierto Comunitario para compartir sus prioridades para la financiación del cuidado y la educación temprana! La Ciudad de San Francisco es consciente de las numerosas necesidades no atendidas para el cuidado y la educación temprana, y desea hacer más para apoyar a los niños pequeños y a sus familias.

¿Cuáles son sus necesidades y prioridades para mejorar el acceso al cuidado y la educación temprana de calidad? ¡Queremos escuchar a las familias, los padres, los cuidadores, los profesionales del cuidado y la educación temprana (ECE), y los miembros de la comunidad!

¡COMPARTA SUS PRIORIDADES PARA LA FINANCIACIÓN DEL CUIDADO Y LA EDUCACIÓN TEMPRANA!

quién **¡Usted!** Padres, familias, maestros, administradores del ECE y miembros de la comunidad de San Francisco

cuándo **Sábado 8 de diciembre de 2018**
De 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

dónde **Biblioteca Pública de San Francisco**
100 Larkin Street, San Francisco, Koret Auditorium

Habrará refrigerios y servicios de interpretación en español y chino.
Por favor, confirme su asistencia en oecetownhall.eventbrite.com

¿No puede asistir al Foro Abierto? Realice nuestra encuesta en Internet.

Visite: https://www.surveymonkey.com/r/PropC_ECE_PrioritiesSP



San Francisco Office of
Early Care and Education

1650 Mission Street, Suite 312 | San Francisco, CA 94103

Teléfono: 415.355.3670 | sfoece.org

Acerca de la Iniciativa para el cuidado y la educación temprana (ECE) para todos

El 5 de junio de 2018, los votantes de San Francisco aprobaron la Proposición C para crear un plan de financiación para la Iniciativa para el cuidado y la educación temprana para todos. La Proposición C podría proporcionar alrededor de 121 millones de dólares anuales en una nueva financiación para **respaldar y mejorar el acceso al ECE de calidad para niños de 0 a 5 años de edad en San Francisco**. La San Francisco Office of Early Care and Education está iniciando un proceso de participación pública para ayudar a crear un Plan de Gastos Quinquenal para esta nueva financiación.

* Dada una impugnación jurídica pendiente contra la Proposición C y la posibilidad de que un resultado adverso pueda dar lugar a reembolsos de los impuestos pagados, la Oficina del Contralor de San Francisco ha indicado que los fondos recaudados no pueden gastarse hasta que la demanda esté resuelta.

Si desea obtener más información:

Visite nuestra [página web](http://pagina.web) o comuníquese con Armando Zapote en armando.zapote@sfgov.org o por teléfono al (415) 355-3662

三藩市市政會議 – 全民早期幼兒教育

加入我們的社區市政會議以分享您在早期保育和教育資助方面的優先事項！三藩市意識到許多早期幼兒教育的需求未得到滿足，希望做更多的工作來支持幼兒及其家庭。

您在改善早期保育和教育資助方面的需求和優先事項是什麼？我們希望聽取家庭、家長、看護人員、早期幼兒教育 (ECE) 專業人員和社區成員的意見！

分享您在早期保育和教育資助方面的優先事項！

對象 **您！**三藩市家長、家庭、老師、ECE 行政人員及社區成員

時間 **2018 年 12 月 8 日星期六**
上午 10 時至中午 12 時

地點 **三藩市公立圖書館 (San Francisco Public Library)**
100 Larkin Street, San Francisco, Koret Auditorium

將提供茶點、西班牙語和中文口譯服務。

請儘速前往 oecetownhall.eventbrite.com 回覆

無法參加市政會議嗎？參與我們的線上調查。

請造訪：https://www.surveymonkey.com/r/PropC_ECE_PrioritiesCH



San Francisco Office of
Early Care and Education

1650 Mission Street, Suite 312 | San Francisco, CA 94103 | 電話：415.355.3670 | sfoece.org

關於全民早期幼兒教育 (ECE) 倡議

三藩市的選民在 2018 年 6 月 5 日投票通過了 C 號提案，為全民早期幼兒教育倡議提供資助。為了**支持和改善三藩市 0-5 歲兒童獲得的優質 ECE**，C 號提案預計每年可提供 1.21 億美元的新資助。* 三藩市早期幼兒教育辦公室正在推動公眾參與流程，以幫助為這項新資助制定五年支出計劃。

* 鑑於針對 C 號提案未決的法律質疑，以及不利的結果可能導致最終退稅的可能性，三藩市審計長辦公室表示，在訴訟結束之前，不得動用所籌集的任何資金。在規劃流程中產生的想法和策略，將有助於確定如何改善三藩市的早期保育和教育系統，以期更能利用任何可用的資源來符合家庭和專業人員的需求。

詳情請洽：

請參閱我們的網頁或發送電郵至

susan.lu@sfgov.org 以聯繫 Susan Lu

或致電 (415) 355-3672